

Poland-Jarosław: Site preparation and clearance work**OJ S 136/2022 18/07/2022****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Jarosław

National registration number: 650900482

Postal address: ul. Piekarska 5

Town: Jarosław

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-500

Country: Poland

Contact person: Dawid Pelc

E-mail: zam.pub@jaroslaw.itl.pl

Telephone: +48 166248633

Fax: +48 166248613

Internet address(es):Main address: <http://www.jaroslaw.samorzad.pl/>Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/jaroslaw>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków i wymianę wodomierzy na nowe, wyposażone w urządzenia do zdalnego odczytu"

Reference number: UG.271.5.2022

II.1.2. Main CPV code

45111200 Site preparation and clearance work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1. Nazwy i kody ze Wspólnego Słownika Zamówień (CPV) opisujące przedmiot zamówienia.

1) Główny przedmiot:

Przedmiotem zamówienia jest:

„Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków i wymianę wodomierzy na nowe, wyposażone w urządzenia do zdalnego odczytu”
dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych - I edycja.

2) Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie:

zadania nr 1 pn. „Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków”,

zadania nr 2 pn. „Wymiana wodomierzy na nowe, wyposażone w urządzenia do zdalnego odczytu”,

dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych – I edycja.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 300 899,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45310000 Electrical installation work, 45342000 Erection of fencing, 71320000 Engineering design services, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL82 Podkarpackie

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: Gmina Jarosław

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia dla części 1 pn. „Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków” obejmuje:

przygotowanie kompletnej dokumentacji projektowej (projektu budowlanego, projektu wykonawczego, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót, przedmiaru robót wraz z kosztorysami inwestorskimi, dokumentację geologiczno – inżynierską /w przypadkach wskazanych w p.f.-u. stanowiącym załącznik

do niniejszej SWZ/ w oparciu o program funkcjonalno–użytkowy) wraz

z pozyskaniem zgód właściwego organu na wykonanie robót budowlanych oraz innych niezbędnych decyzji administracyjnych, uzgodnień i opinii koniecznych do zrealizowania zadania inwestycyjnego pozwalających na wykonanie robót związanych z modernizacją i monitoringiem przepompowni ścieków na terenie Gminy Jarosław wraz z zaprojektowaniem przebudowy podłączenia odcinków sieci kanalizacji, kabli zasilających i zagospodarowania terenu pompowni,

modernizacja przepompowni ścieków na terenie Gminy Jarosław wraz z przebudową podłączenia odcinków sieci kanalizacji, kabli zasilających i zagospodarowania terenu pompowni,
szkolenie, rozruch, próby i przekazanie do eksploatacji i użytkowania przepompowni,
dostawa 5 żurawi przenośnych o udźwigu 150 kg,
dostawa kompletnego monitoringu ze stacją operatorską i trzema laptopami do jego obsługi.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Kryterium OKRES GWARANCJI/ RĘKOJMI / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wyznaczył następujące kryteria oceny i wyboru ofert dla części 1 i 2: Opis kryterium oceny Znaczenie (%) 1) Cena - 60%, 2) Okres gwarancji/ rękojmi - 40%, Razem - 100%
Zamawiający prowadzi postępowanie z zastosowaniem art. 139 Pzp Rodzaj zamówienia: robota budowlana

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 056-145441](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SANITEX Sp. z o.o.

National registration number: 7941738658

Postal address: Tryńcza

Town: Tryńcza 204

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 37-204

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 9 200 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 8 300 899,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamawiający prowadzi postępowanie z zastosowaniem art. 139 Pzp w związku z czym najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Nazwa postępowania: „Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków i wymianę wodomierzy na nowe, wyposażone w urządzenia do zdalnego odczytu” dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych – I edycja.

Adres strony internetowej prowadzonego postępowania, w tym na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z prowadzonym postępowaniem: <https://platformazakupowa.pl/pn/jaroslaw,1>. Komunikacja w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym składanie ofert, wymiana informacji oraz przekazywanie dokumentów lub oświadczeń między zamawiającym a wykonawcą, z uwzględnieniem wyjątków określonych w ustawie Pzp., odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy dostępnej na stronie profilu nabywcy <https://platformazakupowa.pl/pn/jaroslaw>. 1) Wykonawca przystępujący do postępowania na zadanie częściowe nr 1 pn. „Modernizacja urządzeń ochrony wód poprzez remonty zbiornikowych przepompowni ścieków” jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie 70 000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100); 2) wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą t. j. do dnia 22.04.2022r. .

- 3) wadium może być wniesione w jednej lub kilku formach wskazanych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp;
- 4) wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy w banku: BGŻ BNP Paribas S.A. Oddział w Jarosławiu, numer rachunku: 03 2030 0045 1110 0000 0094 6480 (na dokumencie przelewu podać tytuł wpłaty) w Banku Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy zamawiającego najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy zamawiającego); c.d. zgodnie z SWZ
- Tajemnica przedsiębiorstwa. 1. Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji rozumie się nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, co do których przedsiębiorca podjął niezbędne działania w celu zachowania ich poufności,
2. Wszelkie pliki zawierające informacje zastrzeżone przez Wykonawcę jako tajemnica przedsiębiorstwa powinny zostać umieszczone w osobnym folderze o nazwie „Tajemnica przedsiębiorstwa”, a następnie wraz z plikami stanowiącymi jawną część skompresowane do jednego pliku .zip,
3. Wykonawca zobowiązany jest wraz z przekazaniem tych informacji do złożenia UZASADNIENIA, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.
4. Wykonawca nie może zastrzec informacji, o których mowa w art. 222 ust. 5 Pzp.
5. W przypadku nie wykazania przez Wykonawcę wraz z przekazaniem informacji, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa, lub gdy Zamawiający uzna zastrzeżenia za nieprawidłowe, informacje te mogą zostać odtajnione.
- Zabezpieczenie należytego wykonania umowy. Przed podpisaniem umowy Wykonawca, zobowiązany będzie wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny całkowitej podanej w ofercie.
5. Treść oferty musi odpowiadać treści SWZ.
6. Ofertę sporządza się w języku polskim na Formularzu Ofertowym - zgodnie z załącznik nr 2 lub 2A do SWZ.
7. Oferta musi zawierać:
- 1) wypełniony formularz OFERTA - musi być złożony w formie elektronicznej tj. przekazany w postaci elektronicznej i opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
 - 2) wypełniony JEDZ dla Wykonawcy i podmiotu udostępniającego zasoby - musi być złożony w formie elektronicznej tj. przekazany w postaci elektronicznej i opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- pozostałe dokumenty zgodnie z SWZ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587801
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

XX. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy

Wykonawcom a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługują środki ochrony prawnej opisane w Pzp:

1. Odwołanie – rozdział 2 dział IX Pzp - zgodnie z przepisami Pzp przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego, w tym na projektowane postanowienia umowy lub zaniechania czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy lub zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia mimo że Zamawiający był do tego obowiązany na podstawie ustawy.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej:

1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia;

2) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie i treści dokumentów zamówienia w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej;

3) w terminie 10 dni od dnia w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia wobec czynności innych niż określone w ppkt. 1). i w ppkt. 2).

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie wniesione w postaci elektronicznej musi być opatrzone podpisem zaufanym.

Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Odwołanie powinno zawierać elementy wskazane w art. 516 ust. 1 Pzp.

3. Postępowanie skargowe – art. 579-590 Pzp.

Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa KIO w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO lub postanowienia Prezesa KIO, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Szczegóły określa Dział IX Pzp – Środki ochrony prawnej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/07/2022